FORM PTO 1610A	12-21-1999	U.S. Department of Commerce		
FORM PTO-1619A Expres 06/30/99	s region from experiments from these roles where film fact (E.S.	Patent and Trademark Office		
OMB 0651-0027	1888 1981 BALO 1888 1880 1881 1880 1888 1881 1888 1881 1888 1881 1888 1881 1	PATENT		
	101229137	6 × ×		
	101223131	PR SE		
12.10.99	RECORDATION FORM COVER SHEET	$\frac{1}{2}$		
12.10.11	PATENTS ONLY			
TO: The Commissioner of Patents ar	nd Trademarks: Please record the attached original	document(s) or copy(ies).		
Submission Type	Conveyance Type			
X New	Assignment Security	Agreement		
Resubmission (Non-Recordatio	n) License Change	ممت of Name		
Document ID#	Change	or name		
Correction of PTO Error	Merger Other			
Reel # Frame #	U.S. Govern			
Corrective Document Reel # Frame #	(For Use ONLY by U.S. Gove	Secret File		
Conveying Party(ies)	Mark if additional names of conveying	g parties attached Execution Date Month Day Year		
Name (line 1) RUCHONNET, Jean	n-Francois	10 28 99		
Name (line 2)				
		Execution Date Month Day Year		
Name (line 1)		Indian Day Year		
realite (line i)				
Name (line 2)				
Receiving Party	Mark if additional na	mes of receiving parties attached		
		If document to be recorded		
Name (line 1) Le Petit-Fils o	de L.U. Chopard & Cie S.A.	is an assignment and the receiving party is not		
Name (line 2)		domiciled in the United		
		States, an appointment of a domestic		
Address (line 1) 8, rue Veyrot		representative is attached. (Designation must be a		
Address (line 2) 1217 Meyrin-Ger	20113	separate document from		
Address (line 2) 1217 Meyrin-Ger	ileva	Assignment.)		
Address (line 3) Geneva	Switzerland			
City	State/Country	Zip Code		
Domestic Representative Na	The arrangements Enter for the first Receiving	ng Party only.		
Name				
Address (line 1)				
Address time 2				
Address (line 2)				
Address (line 3)				
Address (line 4)				
	FOR OFFICE USE ONLY			
Public burden reporting for this collection of information	n is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be reco Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Tradem	rded, including time for reviewing the document and		
D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulate	ery Affairs. Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (06	51-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB		
	nt and Trademark Assignment Practice. DO NOT SEND REQUESTS TO RECOI to be recorded with required cover sheet(s) informa			
Commissioner of Pa	tents and Trademarks, Box Assignments , Washing	ton, D.C. 20231		
	nareby cariny that this correspondence is being deposited with the United States Pos-			
tal Service as first class mail in an envelope				
	addressed to: Commissioner of Patents and			
	Trademarks, Washington, D.C. 20231 on <u>December 6, 1999</u>			
17/1999 DNGUYEN 00000282 09319179	Clifford of Degosithing			
FC:581 40.00 DP	Name of applicant, assignee, or Registered Representative			
	Curlo velle			
	Signature, GGG			
	Date of Signature			

FORM PTO-16191 Expires 06/30/99 OMB 0651-0027	3	Page 2	U.S. Department of Commerce Patent and Trademark Office PATENT
Correspondent M	lame and Address Area	Code and Telephone Number	(317) 634-3456
Name	Clifford W. Browning		
Address (line 1)	Woodard, Emhardt, Naughto	on, Moriarty & McNett	
Address (line 2)	lll Monument Circle, Suit	e 3700	
Address (line 3)	Bank One Center/Tower		
Address (line 4)	Indianapolis, Indiana 46	204-5137	
	the total number of pages of uding any attachments.	the attached conveyance docur	ment # 1
•	ber(s) or Patent Number(s		additional numbers attached
		imber (DO NOT ENTER BOTH numbers	· · · · ·
09/319,179	pplication Number(s)	Paten	nt Number(s)
If this document is being signed by the first name		ation, enter the date the patent applicati	on was Month Day Year
Patent Cooperation	on Treaty (PCT)		
-	application number	PCT	PCT
<u>only if</u> a U	S. Application Number PCT een assigned.	PCT	PCT
Number of Prope	rties	ber of properties involved. #	f 1
Fee Amount	Fee Amount for Prop	perties Listed (37 CFR 3.41): \$	40.00
Method of Pay Deposit Accou	No.	Deposit Account	
(Enter for paymen	t by deposit account or if additional fee	s can be charged to the account.) Account Number:	¥ 23-3030
	Authoriza	ation to charge additional fees:	Yes X No
Statement and Si	gnature		
To the best o attached cop indicated hei	y is a true copy of the original	e foregoing information is true a document. Charges to deposit	and correct and any account are authorized, as
Clifford W.	Browning Cu	He was min	7 isec. 6, 1999
Name of Per	son Signing	℃ Signature	/ Date

PHILIPPE P. AZZOLA

AVOCAT AU BARRÉAU DE GENÈVE

81, ROUTE DE FLORISSANT 1206 GENÈVE, SUISSE TÉLEPHONE (+41-22) 347-94-15 TÉLÉCOPIEUR (+41-22) 346-67-54 E-MAIL azzokw@iprolink.ch

COLLABORATEURS:

PIERRE-ANTOINE RACINE (LICENCIÉ EN DROIT)

PIERRE BOURQUIN (LICENCIÉ EN DROIT)

FLAVIO MASCETTI (LICENCIÉ EN DROIT LL.M EN PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE)

CÉLINE CURRAT (AVOCATE-STAGIAIRE)

Re:

To Whom It May Concern

Geneva, October 28, 1999

Dear Sirs.

Please be advised that I, Philippe Azzola, Attorney at Law duly recognized to practice law in Geneva, Switzerland, am familiar with the law of this jurisdiction. I am furthermore specialized in Intellectual Property matters.

US Patent Application No 09/319,179 (PCT/IB97/01593) for

Writing Implement, notably a pen

Please find herewith enclosed a certified true copy of the original of a Declaration duly signed by Mr Ruchonnet on December 19, 1996. By this Declaration, Mr Ruchonnet, the inventor, who was in charge of the Research and Development Department of Le Petit-Fils de L.U. Chopard & Cie S.A., declares that he has no rights whatsover on the abovementioned invention and that said invention is the exclusive proprietary property of Le Petit-Fils de L.U. Chopard & Cie S.A.

This Declaration confirms the provisions of the Swiss Code of Obligations, Art. 332, §1: "Inventions, regardless of their protectability, belong to the employer if the employee, in whole or in part, invents them or participates in their invention while performing his employment activity and contractual duties".

I declare that this Declaration is in conformity with the Swiss Law and that therefore this document can be considered as a substitute of the Assignment document usually filed at the USPTO.

Philippe AZZOLA

Enclosure: certified true copy of the original of the Declaration



Déclaration

Je soussigné, Monsieur Jean-François Ruchonnet, Résidence "Pré des Muses", 74140 Machilly, France, employé par la société Le Petit-Fils de L.U. Chopard & Cie SA en tant que dessinateur depuis 1991, et en plus comme responsable du département de recherche et développement depuis 1994, déclare reconnaître que l'invention portant sur des instruments d'écriture à laquelle j'ai participé, dans l'exercice de mon activité en faveur de mon employeur, appartient exclusivement à Le Petit-Fils de L.U. Chopard & Cie SA. Je reconnais également n'avoir aucune prétention de quelque nature que ce soit à faire valoir à l'encontre de mon employeur sur ladite invention.

En outre, je confirme maintenir l'invention et tous projets y relatifs sous le sceau de la plus haute confidentialité.

Meyrin, le 19 décembre 1996

Jean-François Ruchonnet

The undersigned Notary public certifies that the present photocopy is a true copy of the original document.

Geneva, this - 3 Nuv. 1999

Declaration

I the undersigned, Mr. Jean-François Ruchonnet, Résidence "Pré des Muses", 74140 Machilly, France, employed by the company Le Petit-Fils de L.U. Chopard & Cie SA as a designer since 1991, and also as head of the research and development department since 1994, do hereby declare that I acknowledge that the invention of writing implements in which I participated in the course of my work for my *employer* belongs *exclusively* to Le Petit-Fils de L.U. Chopard & Cie SA. I also acknowledge that I have no claims of any kind whatsoever to enforce in respect of my employer concerning the said invention.

Further, I confirm that I maintain the invention and all its related designs under the seal of the strictest confidentiality.

Mev	rin.	19	December	1996
-----	------	----	----------	------

(signed)

Jean-François Ruchonnet

RECORDED: 12/10/1999

CERTIFIED TRUE AND CORRECT TRANSLATION

